

PROFESSIONAL BEAUTY

wad

# Atmosfer Hair Dryer

USER MANUAL MODEL DW001

(VERSION 202207)



PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

**04** English

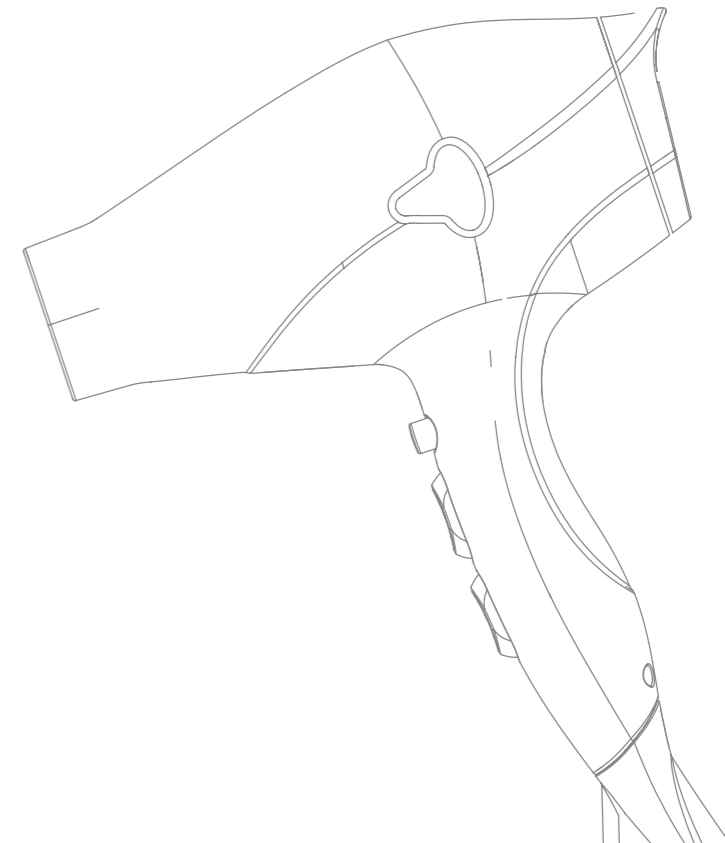
**12** Français

**20** Deutsch

**28** Español

**36** Italiano

**44** Português



# Thank you for purchasing this product

We are sure you will appreciate the care taken in designing and implementing it. We constantly research and combine innovation and technology to create high-quality products. We apply the most advanced methods and use the best materials to always obtain excellent performance. We offer products designed for the most demanding customers who want to achieve excellent results. **Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.**

## Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.

- 1. CAUTION:** Do not use the dryer near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.
- Do not operate the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not dip into water or other liquids. **If the appliance falls into water, do not touch the water and unplug it immediately.**
- When the hair dryer is used in a bathroom, unplug it after use, as the proximity of water poses a hazard even when it is switched off.
- Do not use this electrical appliance if it has been in contact with liquids, if its power cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance is not working properly, disconnect it immediately from the mains and take it to a service centre.
- If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorized service agent or a qualified professional only.

**IMPORTANT! Failure to follow all these warnings and instructions may cause irreparable damage to the product and jeopardize the user's safety.**

- Keep the appliance and its power cord away from heat sources and heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.).
- Do not hold or grasp the appliance by its power cord; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. Do not coil the power cord around the appliance, bend or twist it to prevent damage to the dryer or its operation.
- Do not use accessories that have been modified or not been approved by the manufacturer.
- Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the power cord from the wall socket.
- This appliance must only be used for its intended purpose.
- Make sure that neither the air inlet nor the air outlet is obstructed. If this happens, there is a serious risk of exceeding the temperature limits of the appliance, resulting in overheating of the appliance. To avoid the latter, the dryer is fitted with a safety thermostat which would cause the dryer to switch off when it detects excessive heat.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bath is recommended. Ask your installer for advice.
- IMPORTANT! CLEANING AND MAINTENANCE OF THE DRYER MUST NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.** This hair dryer can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the hair dryer.
- This appliance is intended for professional use.**

# Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.



This symbol indicates that this product should not be treated as normal household waste. Once you have decided to dispose of it, you should take it to a dedicated collection point for the recycling of electrical appliances. By recycling batteries and electrical appliances correctly, we help to prevent health hazards and protect the environment.

If this product is irreparably damaged or, for any reason, its useful life is deemed to have expired, please have a look at about local, state and European regulations regarding the proper disposal and recycling of products containing lead, batteries, plastics and other materials, as well as collection points for these types of products.



This symbol indicates that this appliance should not be used near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.



This product is CE marked. You can find the European Declaration of Conformity on the web link [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf).

This manual is available in digital format at [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf).

# Cleaning and Maintenance

For cleaning, the dryer must be disconnected from the mains.

- Never wet or immerse the dryer.
- For optimum performance, it is essential to clean the surface of the dryer regularly and to remove any remaining lint and dust from the air inlet at the rear of the dryer.
- To clean the dryer, use a soft, dry cloth or a cloth lightly dampened with a soapy water solution.
- Never use harsh chemicals to clean the dryer.

**A hairdryer that is maintained daily in good condition lasts much longer than one that is not cared for.**



# Technical specifications

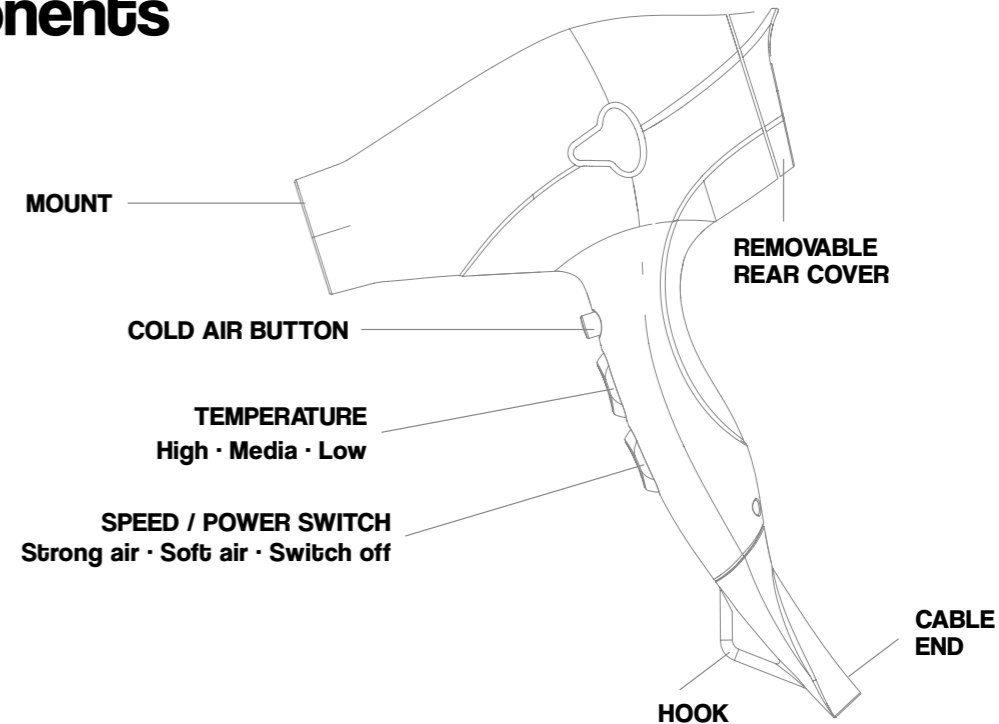
## ATMOSFER Dryer (MODEL DW001)

- Voltage 220-240 V
- Frequency 50/60 Hz
- Power 2000-2200 W
- Weight 405 g (without cable)
- Compact Model
- Ultra quiet < 85 dB
- 2 nozzles and 1 diffuser
- Air volume 15,5 l/s
- 2 speed and 3 temperature settings
- DC motor 17600 ± 1000 RPM
- Air outlet temperature 110-125°C
- Lifetime 300-500 hours
- Air filter with extraction grille
- Professional cable 3 m

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spain



# Components



## Instructions for use

- 1** Make sure that your hands are completely dry before plugging the dryer into the mains.
- 2** Plug in the dryer and select the desired speed and temperature.
- 3** When you have finished using it, switch it off with the switch and unplug it from the mains.



## Compact professional hairdryer

Thanks to its high-performance DC motor, weight has been reduced while maintaining power, performance and durability. And allowing a more comfortable and lighter use for the professional.

## Guarantee

This document from BDN Cosmetics S.L. is valid as a guarantee certificate for the product. All claims must be made to:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spain

**The warranty period against manufacturing defects is 6 months from the date of purchase.**

The warranty does not cover damage resulting from improper use of the product or failure to follow the manufacturer's instructions.

Date of acquisition:

Signature and stamp of the sales outlet:

# Merci d'avoir acheté ce produit

Nous sommes certains que vous apprécierez le soin apporté à leur conception et à leur fabrication. Nous sommes constamment à la recherche et combinons innovation et technologie pour créer des produits de qualité supérieure. Nous appliquons les méthodes les plus avancées et utilisons les meilleurs matériaux. Cela garantit d'excellentes performances. Nous proposons des produits conçus pour les clients les plus exigeants qui souhaitent obtenir d'excellents résultats. **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.**

## Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**

- 1. ATTENTION :** N'utilisez pas le sèche-cheveux à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des mains mouillées, dans un environnement humide ou sur des surfaces mouillées. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides. **Si l'appareil tombe dans l'eau, ne touchez pas l'eau et débranchez-le immédiatement.**
- Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsqu'il est éteint.
- N'utilisez pas cet appareil électrique s'il a été en contact avec des liquides, si son cordon d'alimentation est endommagé ou si son corps et/ou ses accessoires présentent des signes évidents de détérioration. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, débranchez-le immédiatement du réseau et apportez-le à un centre de service.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, un agent de service agréé ou un professionnel qualifié uniquement.

**IMPORTANT ! Le non-respect de tous ces avertissements et instructions peut entraîner des dommages irréparables au produit, ainsi que mettre en danger la sécurité de l'utilisateur.**

- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, vinyle, etc.).
- Ne tenez pas ou ne saisissez pas l'appareil par son cordon d'alimentation ; après utilisation, n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil lorsqu'il est encore chaud. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil, le plier ou le tordre pour éviter d'endommager le sèche-cheveux ou son fonctionnement.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ont été modifiés ou qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et laissez-le refroidir avant de le ranger dans un endroit sûr. Pour débrancher l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Assurez-vous que ni l'entrée ni la sortie d'air ne sont obstruées. Si cela se produit, il existe un risque sérieux de dépassement des limites de température de l'appareil,

entraînant une surchauffe de l'appareil. Pour éviter ce dernier cas, le sèche-cheveux est équipé d'un thermostat de sécurité qui l'éteint lorsqu'il détecte une chaleur excessive.

- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.
- IMPORTANT ! Le nettoyage et l'entretien du sèche-cheveux ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.** Ce sèche-cheveux ne peut pas être utilisé par des enfants en dessous de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-cheveux.
- Cet appareil est destiné à un usage professionnel.

# Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Une fois que vous avez décidé de vous en débarrasser, vous devez l'apporter à un point de collecte dédié au recyclage des appareils électriques. En recyclant correctement les piles et les appareils électriques, nous contribuons à prévenir les risques sanitaires et à protéger l'environnement.

Si ce produit est endommagé au point de ne plus pouvoir être réparé ou si, pour quelques raisons que ce soit, sa durée de vie utile est considérée comme terminée, veuillez vous informer sur les réglementations locales, nationales et européennes concernant l'élimination et le recyclage appropriés des produits contenant du plomb, des batteries, des plastiques et d'autres matériaux, ainsi que sur les points de collecte de ces produits.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.



Ce produit est marqué CE. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité européenne sur le lien web [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf).

Ce manuel est disponible en format numérique sur [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf).

# Nettoyage et Entretien

Pour le nettoyage, le sèche-cheveux doit être débranché du réseau électrique.

- Ne jamais mouiller ou immerger le séchoir.
- Pour des performances optimales, il est essentiel de nettoyer régulièrement la surface du sèche-cheveux et d'éliminer les peluches et poussières restantes de l'entrée d'air située à l'arrière du sèche-cheveux.
- Pour nettoyer le sèche-cheveux, utilisez un chiffon doux et sec ou un chiffon légèrement humidifié avec une solution d'eau savonneuse.
- N'utilisez jamais de produits chimiques agressifs pour nettoyer le sèche-cheveux.

**Un sèche-cheveux maintenu quotidiennement en bon état dure beaucoup plus longtemps que celui qui n'est pas entretenu.**





# Spécifications techniques

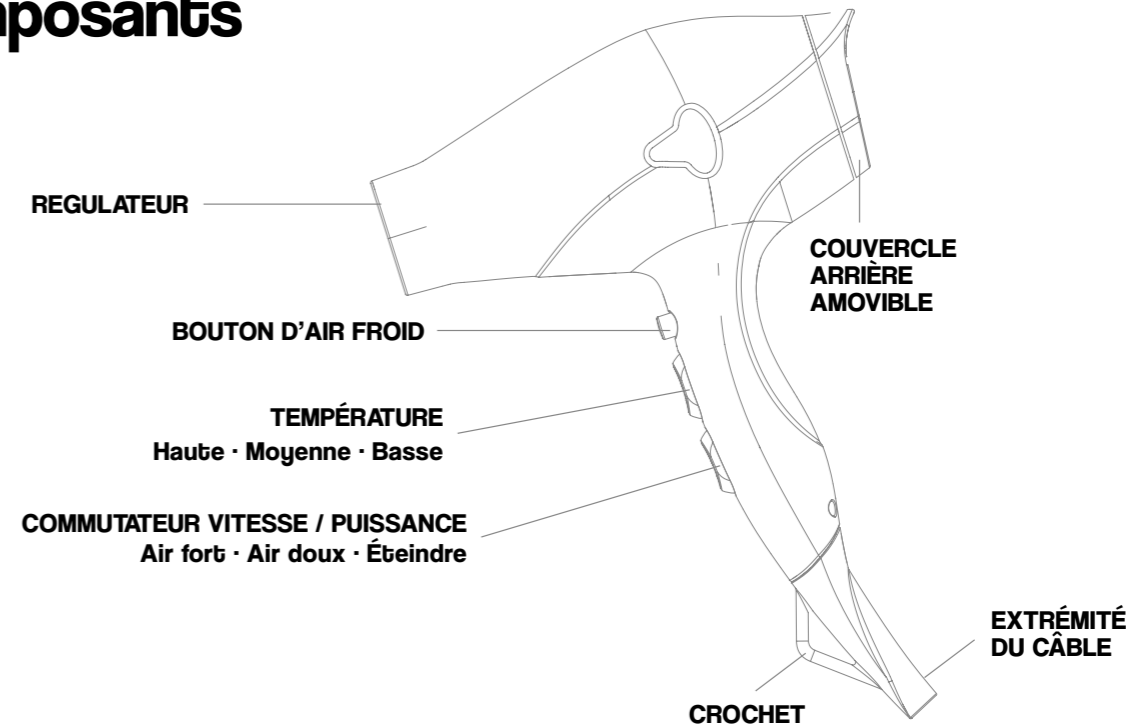
## Séchoir **ATMOSFER** (MODÈLE DW001)

- Tension 220-240 V
- Fréquence 50/60 Hz
- Puissance 2000-2200 W
- Poids 405 g (sans câble)
- Modèle compact
- Ultra silencieux < 85 dB
- 2 buses et 1 diffuseur
- Volume d'air 15,5 l/s
- 2 vitesses et 3 températures
- Moteur DC 17600 ± 1000 RPM
- Température de sortie d'air 110-125°C
- Durée de vie 300-500 heures
- Filtre à air avec grille d'extraction
- Câble professionnel 3 m

**BDN Cosmetics S.L.** · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espagne



## Composants



## Mode d'emploi

- 1** Assurez-vous que vos mains sont complètement sèches avant de brancher le sèche-cheveux sur le secteur.
- 2** Branchez le sèche-cheveux et sélectionnez la vitesse et la température souhaitée.
- 3** Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, éteignez-le avec l'interrupteur et débranchez-le du secteur.



## Sèche-cheveux professionnel compact

Grâce à son moteur DC haute performance, le poids a été réduit tout en maintenant la puissance, les performances et la durabilité. Et permettant une utilisation plus confortable et plus légère pour le professionnel.

## Garantie

Ce document de BDN Cosmetics S.L. est valable comme certificat de garantie pour le produit. Toutes les réclamations doivent être adressées à :

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espagne

**La période de garantie contre les défauts de fabrication est de 6 mois à compter de la date d'achat.** La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions du fabricant.

Date d'acquisition :

Signature et cachet du point de vente :

# Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts

Wir sind sicher, dass Sie die Sorgfalt zu schätzen wissen, mit der sie entworfen und hergestellt wurden. Wir forschen ständig und kombinieren Innovation und Technologie, um Produkte von höchster Qualität zu schaffen. Wir wenden die modernsten Methoden an und verwenden die besten Materialien. Dies garantiert hervorragende Leistungen. Wir bieten Produkte für die anspruchsvollsten Kunden, die hervorragende Ergebnisse erzielen wollen. **Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.**

## Warnungen

**Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.**

- 1. ACHTUNG:** Verwenden Sie den Trockner nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in einer feuchten Umgebung oder auf nassen Oberflächen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **Falls das Gerät ins Wasser fällt, berühren Sie das Wasser nicht und ziehen Sie sofort den Netzstecker.**
- Wird der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn er ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie dieses Elektrogerät nicht, wenn es mit Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder wenn das Gehäuse und/oder das Zubehör deutliche Anzeichen von Beschädigungen aufweisen. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und bringen Sie es zu einer Kundendienststelle.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder einen qualifizierten Fachmann ersetzt werden.

**WICHTIG! Die Nichtbeachtung aller dieser Warnhinweise und Anweisungen kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen und die Sicherheit des Benutzers gefährden.**

- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Wärmequellen und wärmeempfindlichen Oberflächen (Kunststoff, Vinyl usw.) fern.
- Fassen Sie das Gerät nicht am Netzkabel an; wickeln Sie das Kabel nach dem Gebrauch nicht um das Gerät, wenn es noch heiß ist. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, knicken oder verdrehen Sie es nicht, um Schäden am Trockner oder dessen Betrieb zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein modifiziertes oder vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es an einem sicheren Ort aufbewahren. Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass weder der Lufteinlass noch der Luftauslass verstopft sind. Andernfalls besteht die ernste Gefahr, dass die Temperaturgrenzen des Geräts überschritten werden, was zu einer Überhitzung des Geräts führt. Um dies zu vermeiden, ist der Trockner mit einem

Sicherheitsthermostat ausgestattet, der den Trockner ausschaltet, wenn er eine übermäßige Hitze feststellt.

- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Bad versorgt, empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- 13. WICHTIG! Die Reinigung und Wartung des Haartrockners darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.** Dieser Haartrockner kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Haartrockner spielen.
- 14. Dieses Gerät ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.**

# Warnungen

Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Wenn Sie sich entschieden haben, es zu entsorgen, sollten Sie es zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten bringen. Durch das richtige Recycling von Batterien und Elektrogeräten tragen wir dazu bei, Gesundheitsgefahren zu vermeiden und die Umwelt zu schützen.

Sollte dieses Produkt irreparabel beschädigt sein oder aus irgendeinem Grund seine Nutzungsdauer abgelaufen sein, informieren Sie sich bitte über die örtlichen, staatlichen und europäischen Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung von Produkten, die Blei, Batterien, Kunststoffe und andere Materialien enthalten, sowie über Sammelstellen für diese Art von Produkten.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten, verwendet werden darf.



Dieses Produkt ist CE-gekennzeichnet. Die Europäische Konformitätserklärung finden Sie unter dem Weblink [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf)

Dieses Handbuch ist in digitaler Form unter [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Reinigung und Wartung

Zur Reinigung muss der Trockner vom Stromnetz getrennt werden.

- Den Trockner niemals nass machen oder eintauchen.
- Für eine optimale Leistung ist es wichtig, die Oberfläche des Trockners regelmäßig zu reinigen und alle Flusen und Staubreste aus dem Lufteinlass auf der Rückseite des Trockners zu entfernen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Trockners ein weiches, trockenes Tuch oder ein mit Seifenlauge leicht angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Trockners niemals scharfe Chemikalien.

**Ein Haartrockner, der täglich in gutem Zustand gehalten wird, hält viel länger als einer, der nicht gepflegt wird.**



# Technische Daten

## ATMOSFER Trockner (MODELL DW001)

- Spannung 220-240 V
- Frequenz 50/60 Hz
- Leistung 2000-2200 W
- Gewicht 405 g (ohne Kabel)
- Kompaktes Modell
- Extrem leise < 85 dB
- 2 Düsen und 1 Diffusor
- Luftmenge 15,5 l/s
- 2 Geschwindigkeits- und 3 Temperaturstufen
- Gleichstrommotor 17600 1000 RPM
- Luftaustrittstemperatur 110-125 °C
- Lebensdauer 300-500 Stunden
- Luftfilter mit Absauggitter
- Professionelles Kabel 3 m

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spanien



## Komponenten



# Gebrauchsanweisung

- 1** Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände vollständig trocken sind, bevor Sie den Trockner an das Stromnetz anschließen.
- 2** Schließen Sie den Trockner an und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit und Temperatur.
- 3** Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, schalten Sie es mit dem Schalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



## Kompakter professioneller Haartrockner

Dank des leistungsstarken Gleichstrommotors konnte das Gewicht bei gleichbleibender Kraft, Leistung und Haltbarkeit reduziert werden. Dies ermöglicht eine komfortablere und leichtere Nutzung für den Profi.

## Bürgschaft

Dieses Dokument von BDN Cosmetics S.L. ist als Garantieschein für das Produkt gültig. Alle Reklamationen müssen an folgende Adresse gerichtet werden:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spanien

**Die Garantiezeit für Fabrikationsfehler beträgt 6 Monate ab dem Kaufdatum.** Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers entstehen.

Datum des Erwerbs:

Unterschrift und Stempel der Verkaufsstelle:

Blank area for signature and stamp of the sales point.

# Gracias por comprar este producto

Estamos seguros de que apreciará todo el cuidado que se ha puesto en su diseño y fabricación. Investigamos constantemente combinando innovación y tecnología para crear productos de primera calidad. Aplicamos los métodos más avanzados y utilizamos los mejores materiales. Esto garantiza un excelente rendimiento. Ofrecemos productos diseñados para los clientes más exigentes que desean lograr excelentes resultados. **Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para futuras consultas.**

## Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.

- 1. ATENCIÓN:** No utilice el secador cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice el aparato con las manos mojadas, en un ambiente húmedo o sobre superficies mojadas. No lo sumerja en agua u otros líquidos. **Si el aparato cae al agua, no toque el agua y desenchúfelo inmediatamente.**
- Cuando el secador de pelo se utilice en un baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando está apagado.
- No utilice este aparato eléctrico si ha estado en contacto con líquidos, si su cable eléctrico está dañado o si su cuerpo y/o accesorios muestran signos claros de algún desperfecto. Si el aparato no funciona correctamente, desconéctelo inmediatamente de la corriente y llévelo al servicio técnico.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente únicamente por el fabricante, por un servicio técnico autorizado o por un profesional cualificado.

**¡¡IMPORTANTE!** El incumplimiento de todas estas advertencias e indicaciones podría provocar un cortocircuito y, por lo tanto, daños irreparables en el secador de pelo, así como poner en riesgo la seguridad del usuario.

- Mantenga el aparato y su cable eléctrico alejados de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, vinilo, etc.).
- No sostenga ni coja el aparato por su cable de alimentación; después de su uso, no enrolle el cable alrededor del aparato cuando aún esté caliente. No enrolle el cable eléctrico alrededor del aparato, ni lo doble o retuerza para no perjudicar su correcto funcionamiento ni dañar el secador.
- No utilice accesorios que hayan sido modificados o que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y deje que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desconectar el aparato, desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente de la pared.
- Este aparato sólo debe utilizarse para el fin previsto.
- Asegúrese de que ni la entrada ni la salida de aire se encuentren obstruidas. Si eso ocurriera, existe un grave riesgo de sobrepasar los límites de temperatura del aparato, lo que daría lugar a un sobrecalentamiento del

mismo. Para evitar este último supuesto, el secador dispone de un termostato de seguridad que haría que se apagara al detectar un exceso de calor.

**12.** Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de funcionamiento residual que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pida consejo a su instalador.

**13. ¡¡IMPORTANTE!** La limpieza y el mantenimiento del secador no deben ser realizados por niños sin supervisión. Este secador puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el secador de pelo.

**14. Este aparato está destinado a un uso profesional.**

# Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.



Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico normal. Una vez haya decidido prescindir de él, debe llevarlo a un punto de recogida específico de reciclaje de aparatos eléctricos. Gracias al correcto reciclaje de pilas y aparatos eléctricos, contribuimos a evitar riesgos para la salud y a preservar el medioambiente.

Si este producto sufre daños irreparables o, por cualquier motivo, se considera que su vida útil ha expirado, infórmese sobre las reglamentaciones locales, estatales y europeas con respecto a la eliminación y el reciclaje adecuados de productos que contengan plomo, baterías, plásticos, entre otros materiales, así como acerca de los puntos de recogida de este tipo de productos.



Este símbolo indica que este aparato no debe usarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



Este producto cumple con el Marcado CE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad Europea en el enlace web [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf)

Tiene disponible este manual en formato digital en el enlace web [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Limpieza y Mantenimiento

Para proceder a su limpieza, es necesario que el secador este desconectado de la corriente eléctrica.

- Nunca moje ni sumerja el secador.
- Para obtener un funcionamiento óptimo, es imprescindible limpiar a menudo la superficie del secador, y retirar la pelusa y el polvo remanentes en la entrada de aire, situada en la parte trasera del mismo.
- Para realizar la limpieza del secador, utilice un trapo suave y seco, o bien ligeramente humedecido en una solución de agua jabonosa.
- No utilice nunca productos químicos agresivos para limpiar el secador.

**Un secador de pelo que se mantiene diariamente en buen estado dura mucho más que uno que no se cuida.**





# Especificaciones técnicas

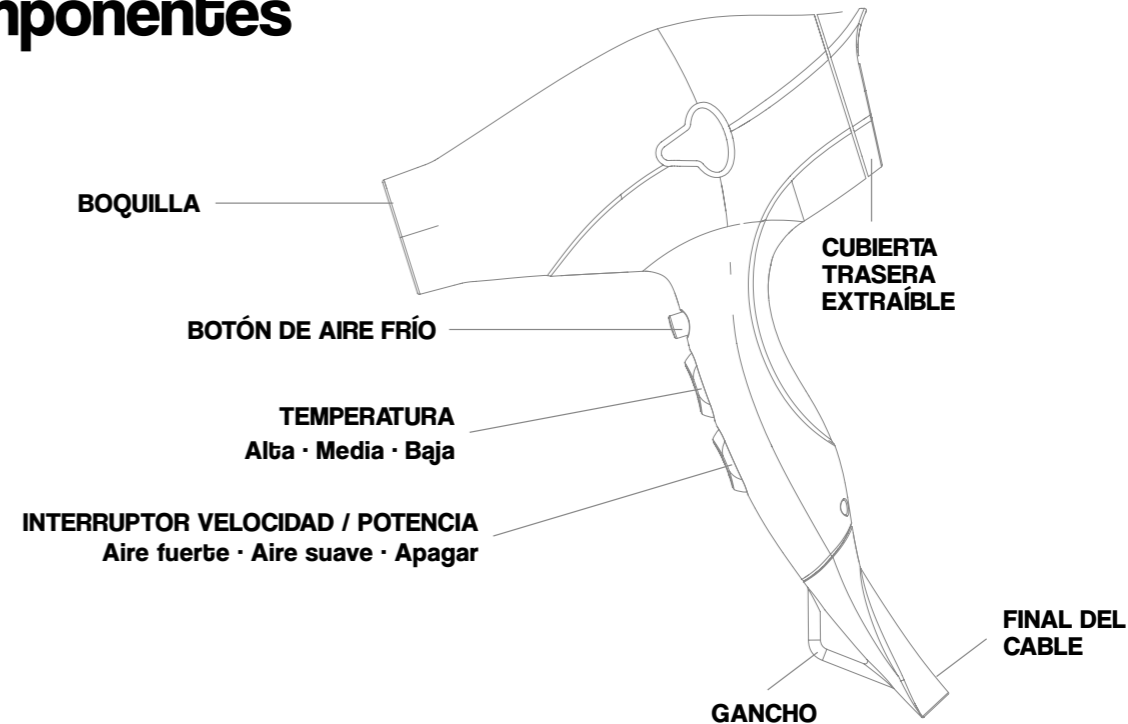
## Secador **ATMOSFER** (MODELO DW001)

- Voltaje 220-240 V
- Frecuencia 50/60 Hz
- Potencia 2000-2200 W
- Peso 405 g (sin cable)
- Modelo compacto
- Ultra silencioso < 85 dB
- 2 boquillas y 1 difusor
- Volumen de aire 15,5 l/s
- Ajuste 2 velocidades y 4 temperaturas
- Motor DC 17600 ± 1000 RPM
- Temperatura de salida del aire 110-125°C
- Tiempo de vida 300-500 horas
- Filtro de aire con rejilla de extracción
- Cable profesional 3 m

**BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, España**



## Componentes



# Instrucciones de uso

- 1** Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de enchufar el secador a la corriente.
- 2** Enchufe el secador y seleccione la velocidad y la temperatura deseadas.
- 3** Una vez haya finalizado su uso, desconéctelo con el interruptor y desenchúfelo de la corriente eléctrica.



## Secador profesional compacto

Gracias a su motor DC de alto rendimiento, se ha reducido el peso, manteniendo la potencia, el rendimiento y la durabilidad. Y permitiendo un uso más cómodo y ligero para el profesional.

# Garantía

Este documento de BDN Cosmetics S.L. tiene validez como certificado de garantía del producto. Todas las reclamaciones deben realizarse a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, España

**La vigencia de la garantía frente a defectos de fabricación es de 6 meses desde la fecha de compra.** La garantía no cubre los daños derivados del uso incorrecto del producto ni del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.

Fecha de adquisición:

Firma y sello del establecimiento de venta:

# Grazie per aver acquistato questo prodotto

Siamo certi che apprezzerete la cura con cui sono stati progettati e realizzati. Siamo costantemente alla ricerca, combinando innovazione e tecnologia per creare prodotti di alta qualità. Appliciamo i metodi più avanzati ed utilizziamo i migliori materiali. Questo garantisce prestazioni eccellenti. Offriamo prodotti progettati per i clienti più esigenti che vogliono ottenere risultati eccellenti. **Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.**

## Avvertenze

**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.**

- 1. ATTENZIONE:** Non utilizzare l'asciugacapelli in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in un ambiente umido o su superfici bagnate. Non immergere in acqua o altri liquidi. **Se l'apparecchio cade in acqua, non toccarlo e staccare immediatamente la spina.**
- Se l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando è spento.
- Non utilizzare questo apparecchio elettrico se è stato a contatto con liquidi, se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il corpo e/o gli accessori presentano evidenti segni di danneggiamento. Se l'apparecchio non funziona correttamente, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica e portarlo presso un centro di assistenza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.

**IMPORTANTE! La mancata osservanza di tutte queste avvertenze e istruzioni può causare danni irreparabili al prodotto e mettere in pericolo la sicurezza dell'utente.**

- Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica, vinile, ecc.).
- Non tenere o afferrare l'apparecchio per il cavo di alimentazione; dopo l'uso, non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio quando è ancora caldo. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio, né piegarlo o torcerlo per evitare di danneggiare l'asciugacapelli o il suo funzionamento.
- Non utilizzare accessori modificati o non approvati dal produttore.
- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato e lasciarlo raffreddare prima di riportarlo in un luogo sicuro. Per scollegare l'apparecchio, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato concepito.
- Accertarsi che né l'ingresso né l'uscita dell'aria siano ostruiti. In tal caso, sussiste il grave rischio di superare i

limiti di temperatura dell'apparecchio, con conseguente surriscaldamento dello stesso. Per evitare quest'ultimo problema, l'asciugacapelli è dotato di un termostato di sicurezza che lo fa spegnere quando rileva un calore eccessivo.

- Per una maggiore protezione, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta la stanza. Chiedere consiglio al vostro installatore.
- 13. IMPORTANTE! La pulizia e la manutenzione dell'asciugacapelli non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.** Questo asciugacapelli può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'asciugacapelli.
- 14. Questo apparecchio è destinato ad un uso professionale.**

# Avvertenze

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico. Una volta deciso di smaltirlo, è necessario portarlo in un punto di raccolta dedicato al riciclaggio degli apparecchi elettrici. Riciclando correttamente le batterie e gli apparecchi elettrici, contribuiamo a prevenire i rischi per la salute e a proteggere l'ambiente.

Se questo prodotto è irrimediabilmente danneggiato o, per qualsiasi motivo, si ritiene che la sua durata utile sia scaduta, informarsi sulle normative locali, statali ed europee relative al corretto smaltimento e riciclaggio di prodotti contenenti piombo, batterie, plastica e altri materiali, nonché sui punti di raccolta per questi tipi di prodotti.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.



Questo prodotto ha il marchio CE. La dichiarazione di conformità europea è disponibile al link [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf)

Questo manuale è disponibile in formato digitale all'indirizzo [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Pulizia e Manutenzione

Per la pulizia, l'asciugacapelli deve essere scollegato dalla rete elettrica.

- Non bagnare o immergere mai l'asciugacapelli.
- Per ottenere prestazioni ottimali, è essenziale pulire regolarmente la superficie dell'asciugacapelli e rimuovere eventuali residui di lanugine e polvere sia dall'ingresso dell'aria che sul retro dell'asciugacapelli.
- Per pulire l'asciugacapelli, utilizzare un panno morbido e asciutto o un panno leggermente inumidito con una soluzione di acqua e sapone.
- Non utilizzare mai prodotti chimici aggressivi per pulire l'asciugacapelli.

**Un asciugacapelli mantenuto quotidianamente in buone condizioni dura molto più a lungo di uno non curato.**

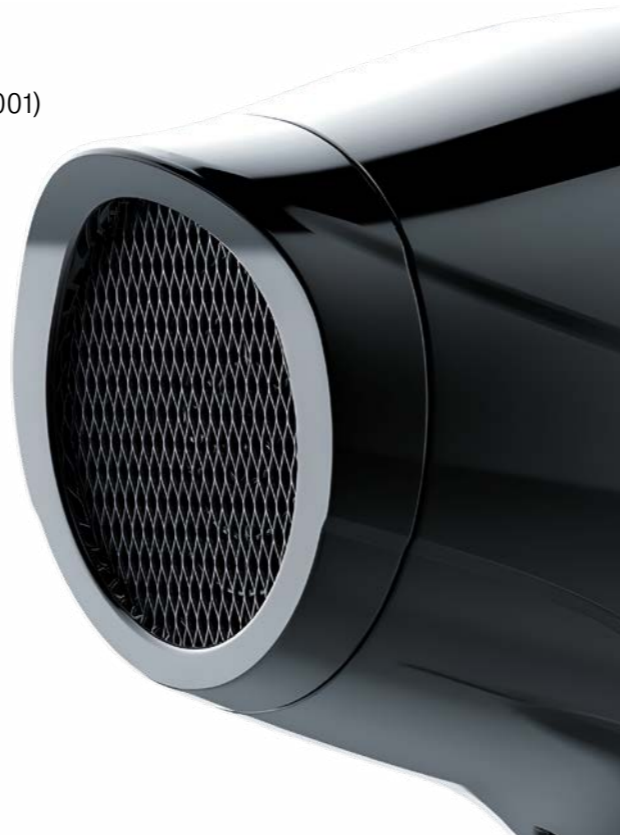


# Specifiche tecniche

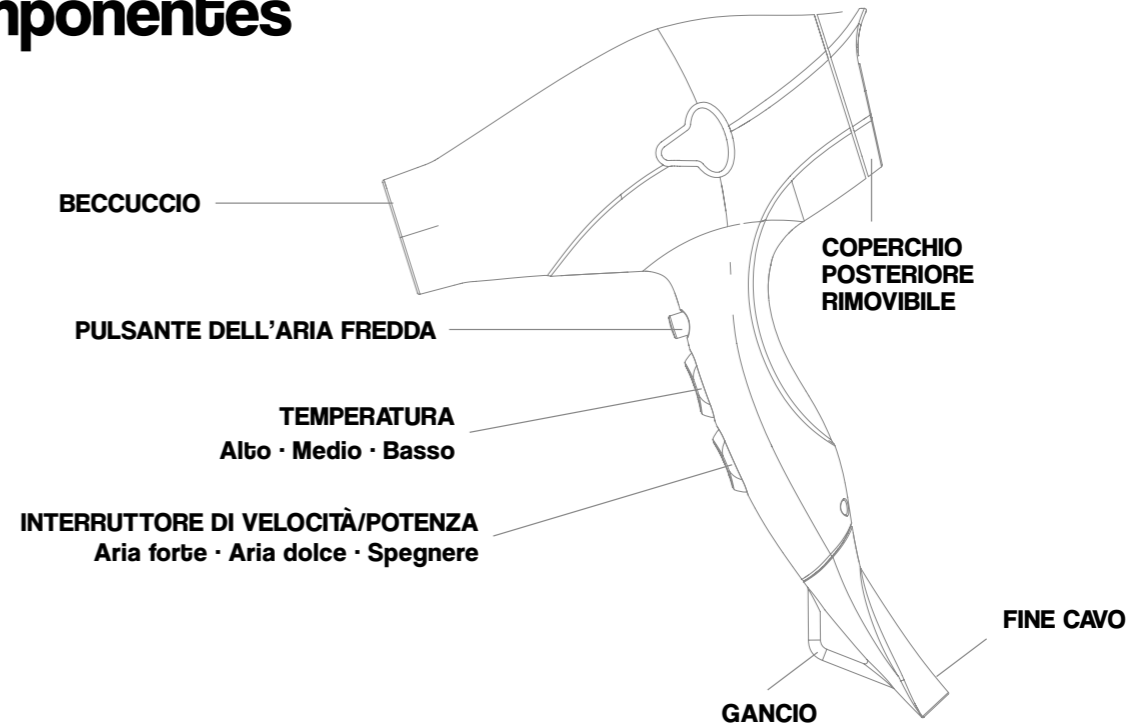
## Asciugatrice **ATMOSFER** (MODELO DW001)

- Tensione 220-240 V
- Frequenza 50/60 Hz
- Potenza 2000-2200 W
- Peso 405 g (senza cavo)
- Modello compatto
- Ultra silenzioso < 85 dB
- 2 beccucci e 1 diffusore
- Volume d'aria 15,5 l/s
- 2 velocità e 3 impostazioni di temperatura
- Motore DC 17600 1000 RPM
- Temperatura di uscita dell'aria 110-125 °C
- Durata 300-500 ore
- Filtro aria con griglia di aspirazione
- Cavo professionale 3 m

**BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spagna**



## Componentes



# Istruzioni per l'uso

- 1** Assicurarsi che le mani siano completamente asciutte prima di collegare l'asciugacapelli alla rete elettrica.
- 2** Collegare l'asciugacapelli e selezionare la velocità e la temperatura desiderate.
- 3** Al termine dell'utilizzo, spegnere l'apparecchio con l'interruttore e staccare la spina dalla rete elettrica.



## Asciugacapelli professionale compatto

Grazie al motore CC ad alte prestazioni, il peso è stato ridotto mantenendo potenza, prestazioni e durata e consentendo un utilizzo più comodo e leggero per il professionista.

# Garanzia

Il presente documento di BDN Cosmetics S.L. è valido come certificato di garanzia del prodotto. Tutte le richieste di risarcimento devono essere inviate a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spagna

**Il periodo di garanzia contro i difetti di fabbricazione è di 6 mesi dalla data di acquisto.**

La garanzia non copre i danni derivanti da un uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni del produttore.

Data di acquisizione:

Firma e timbro del punto vendita:

Area reserved for the signature and stamp of the point of sale.

# Obrigado por adquirir este produto

Temos a certeza de que apreciará o cuidado que foi dedicado à sua concepção e fabrico. Estamos constantemente a investigar, combinando inovação e tecnologia para criar produtos de alta qualidade. Aplicamos os métodos mais avançados e utilizamos os melhores materiais. Isto garante um excelente desempenho. Oferecemos produtos concebidos para os clientes mais exigentes que querem alcançar excelentes resultados. **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura.**

## Avisos

**Leia atentamente os seguintes avisos e o resto do manual antes de utilizar o aparelho.**

- 1. CUIDADO:** Não utilizar o secador perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes contendo água.
- Não operar o aparelho com as mãos molhadas, num ambiente húmido ou em superfícies molhadas. Não mergulhar em água ou outros líquidos. **Se o aparelho cair na água, não toque na água e desligue-o imediatamente da tomada.**
- Quando o secador de cabelo é utilizado numa casa de banho, desligue-o após a sua utilização, pois a proximidade de água constitui um perigo mesmo quando está desligado.
- Não utilizar este aparelho eléctrico se tiver estado em contacto com líquidos, se o seu cabo de alimentação estiver danificado ou se o seu corpo e/ou acessórios apresentarem sinais claros de danos. Se o aparelho não estiver a funcionar correctamente, desligue-o imediatamente da rede e leve-o para um centro de serviço.
- Se o cabo eléctrico for danificado, deve ser substituído imediatamente pelo fabricante, por um agente de serviço autorizado ou apenas por um profissional qualificado.

**IMPORTANTE! O não cumprimento de todos estes avisos e instruções pode resultar em danos irreparáveis para o produto, bem como pôr em risco a segurança do utilizador.**

- Manter o aparelho e o seu cabo eléctrico longe de fontes de calor e de superfícies sensíveis ao calor (plástico, vinil, etc.).
- Não segurar ou agarrar o aparelho pelo seu cabo eléctrico; após utilização, não enrolar o cabo à volta do aparelho quando este ainda estiver quente. Não enrolar o cabo eléctrico à volta do aparelho, dobrá-lo ou torcê-lo para evitar danos na máquina de secar ou no seu funcionamento.
- Não utilizar acessórios que tenham sido modificados ou que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Desligue o aparelho quando não estiver a ser utilizado e deixe-o arrefecer antes de o armazenar num local seguro. Para desligar o aparelho, desligar o cabo eléctrico da tomada de parede.
- Este aparelho só deve ser utilizado para o fim a que se destina.
- Certificar-se de que nem a entrada nem a saída de ar se encontram obstruídas. Se isto acontecer, existe um sério risco de exceder os limites de temperatura do aparelho, resultando no sobreaquecimento do aparelho. Para evitar

este último, o secador está equipado com um termóstato de segurança que faria com que o secador se desligasse quando detectasse calor excessivo.

- Para protecção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal não superior a 30 mA no circuito eléctrico que alimenta o banho. Peça conselhos ao seu instalador.
- 13. IMPORTANTE! A limpeza e manutenção do secador não deve ser efectuada por crianças sem supervisão.** Este secador de cabelo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o secador de cabelo.
- 14. Este aparelho destina-se a uma utilização profissional.**

# Avisos

Leia atentamente os seguintes avisos e o resto do manual antes de utilizar o aparelho.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal. Uma vez decidido eliminá-lo, deverá levá-lo a um ponto de recolha dedicado à reciclagem de aparelhos eléctricos. Ao reciclar correctamente baterias e aparelhos eléctricos, ajudamos a prevenir os perigos para a saúde e a proteger o ambiente.

Se este produto for irreparavelmente danificado ou, por qualquer razão, a sua vida útil for considerada como tendo expirado, informe-se sobre os regulamentos locais, estatais e europeus relativos à eliminação e reciclagem adequada de produtos contendo chumbo, baterias, plásticos e outros materiais, bem como pontos de recolha para estes tipos de produtos.



Este símbolo indica que este aparelho não deve ser utilizado perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.



Este produto tem a marca CE. Pode encontrar a Declaração Europeia de Conformidade na ligação web [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-ce.pdf)

Este manual está disponível em formato digital em [wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-atmosfer-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Limpeza e Manutenção

Para a limpeza, o secador deve ser desligado da rede eléctrica.

- Nunca molhar ou mergulhar a máquina de secar.
- Para um óptimo desempenho, é essencial limpar regularmente a superfície do secador, e remover qualquer resíduo de algodão e pó da entrada de ar na parte de trás do secador.
- Para limpar o secador, utilizar um pano macio e seco ou um pano ligeiramente humedecido com uma solução de água com sabão.
- Nunca utilizar produtos químicos agressivos para limpar a máquina de secar.

**Um secador de cabelo que é mantido diariamente em bom estado dura muito mais tempo do que um que não é cuidado.**





# Especificações técnicas

## Secador **ATMOSFER** (MODELO DW001)

- Voltagem 220-240 V
- Frequência 50/60 Hz
- Potência 2000-2200 W
- Peso 405 g (sem cabo)
- Modelo compacto
- Ultra silencioso < 85 dB
- 2 bocais e 1 difusor
- Volume de ar 15,5 l/s
- 2 definições de velocidade e 3 de temperatura
- Motor CC 17600 ± 1000 RPM
- Temperatura de saída de ar 110-125 °C
- Tempo de vida 300-500 horas
- Filtro de ar com grelha de extracção
- Cabo profissional 3 m

**BDN Cosmetics S.L.** · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espanha



## Componentes



# Instruções de utilização

- 1** Certifique-se de que as suas mãos estão completamente secas antes de ligar a máquina de secar à corrente.
- 2** Ligar o secador e seleccionar a velocidade e temperatura desejadas.
- 3** Quando tiver terminado a sua utilização, desligue-o com o interruptor e desligue-o da rede eléctrica.



## Secador de cabelo profissional compacto

Graças ao seu motor CC de alto desempenho, o peso foi reduzido, mantendo simultaneamente a potência, o desempenho e a durabilidade. E permitindo uma utilização mais confortável e leve para o profissional.

## Garantia

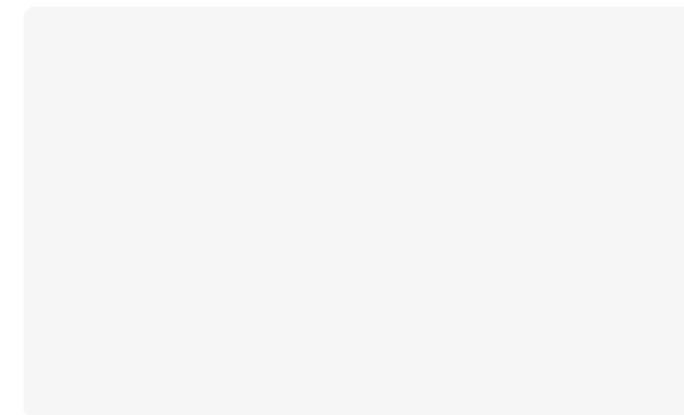
Este documento da BDN Cosmetics S.L. é válido como certificado de garantia para o produto. Todas as reivindicações devem ser feitas a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espanha

**O período de garantia contra defeitos de fabrico é de 6 meses a partir da data de compra.** A garantia não cobre danos resultantes do uso indevido do produto ou da não observância das instruções do fabricante.

Data de aquisição:

Assinatura e carimbo do ponto de venda:





PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

VISIT US:  
**wadprofessional.com**